

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 2010/2003 НА КОМИСИЯТА

от 14 ноември 2003 година

**за изменение на Регламент (ЕО) № 800/1999 относно определяне на общи
подробни правила за прилагането на система за възстановявания при
износа на земеделски продукти**

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТ,

като взе предвид Договора за създаването на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕИО) № 1766/ 92 на Съвета от 30 юни 1992 г. за общата организация на пазара на зърнени култури ¹, последно изменен с Регламент (ЕО) № 1104/2003 ², и по-специално член 13, и съответните разпоредби от други регламенти за обща организация на пазарите на земеделски продукти,

като има предвид, че:

(1) съществуващите правила в рамката за предварително финансиране за преработване, предвиждат система за еквивалентност на основни продукти, складиращи в насипно състояние и междинните продукти в насипно състояние и които ще се изнасят след преработка. Еквивалентност може да има за продукти, разположени на различни места; еквивалентност може да има и за продукти, разположени на едно и също място. Еквивалентност е забранена за продукти в едно и също положение, като продукти за интервенция, предназначени за износ. Като основно правило, не се допуска еквивалентност в рамката на предварително финансиране за складиране, без да влиза в противоречие със специфичните за сектора регламенти, които предвиждат за определени продукти, че могат да бъдат складиращи в насипно състояние в същия силос или склад с други продукти, които имат друг митнически статут. Европейската сметна палата в Специалния си доклад № 1/2003 отбелязва, че тази система на еквивалентност е ненужно сложна и трудна за контролиране. Освен това Сметната палата смята, че правилата се прилагат различно в различните държави – членки и дори, че правилата се прилагат различно в различните региони на една и съща държава - членка. Поради това е препоръчително да се премахне възможността за еквивалентност за предварителното финансиране за преработка;

(2) Регламент (ЕИО) № 565/80 на Съвета от 4 март 1980 г. за авансовото плащане на възстановяването на износни такси по отношение на земеделските продукти ³, последно изменен от Регламент (ЕО) № 444/2003 на Комисията ⁴, въведе използването на реални курсове за продукти, които са преработени според условията на предварителното финансиране. За да се вземе предвид

¹ ОВ L 181, 1.7.1992 г., стр. 21.

² ОВ L 158, 27.6.2003 г., стр. 1.

³ ОВ L 62, 7.3.1980 г., стр. 5.

⁴ ОВ L 67, 12.3.2003 г., стр. 3.

непостоянството на продукцията е препоръчително да има определена гъвкавост, когато декларираната продукция се окаже по-голяма от реалната продукция;

(3) с оглед на ефективността на администрацията за приложението на възстановяването при износ, се счита подходящо, че държавата-членка може да реши, че може да се използват само електронни документи за кандидатстване;

(4) с оглед на това да се опрости административната процедура за възстановяването на износни такси за малки количества, изискването за предоставяне на доказателство за внос, в контекста за еквивалентни документи не трябва да бъде спазено за възстановяване на такси по-малко от или 2400 EUR;

(5) с оглед на опростяването на съхраняваните файлове с глоби за малки количества, минималния размер, за който всяка държава-членка може да откаже да възстанови трябва да се увеличи;

(6) Регламент на Комисията (ЕО) № 800/1999⁵, последно изменен от Регламент (ЕО) № 444/2003, следва да бъде изменен в съответствие;

(7) съответните управителни комитети не са дали своето становище в рамките на срока, определен от техния председател,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Регламент (ЕО) № 800/1999 се изменя, както следва:

1. Член 28 е изменен, както следва:

а) в параграф 3, втора, трета и четвърта алинея се заличават;

б) параграфи 4 и 5 са заличени.

2. В член 35, параграф 1, се добавя следната алинея:

„Въпреки това, обаче, разликата между дължимата сумата и заплатената авансово сума е следствие на разликата между размера на декларираната продукция в декларацията за плащане и размера на продукцията, добита след преработка, увеличението от 15 %, посочено във втора алинея няма да се прилага, ако разликата между размерите на продукцията е по-малка от 2 %.

Член 51 не се прилага, когато има разликата между размера на декларираната продукция и размера на продукцията, добита след преработка.”

⁵ОВ L 102, 17.4.1999 г., стр. 11

3. Член 49 се изменя, както следва:

а) в параграф 1, се добавя следната алинея, след втора алинея:

„държавата – членка може да реши дали възстановяването на такси за кандидатстване трябва да се направи изключително като се използват методите, посочени във втора алинея.”

б) в параграф 3, втора алинея, буква а), „1200 EUR” е заменено от „2400 EUR”.

4. В член 51, параграф 9, „60 EUR” се заменя от „100 EUR”.

5. В член 52, параграф 3, „60 EUR” се заменя от „100 EUR”.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на седмия ден след публикуването в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Член 1, параграф 1 се прилага за продуктите, обхванати от декларацията за плащане, приета от 1 януари 2004 г.

Член 1, параграф 2 се прилага за продукти обхванати от декларацията за плащане, приета от 1 октомври 2003 г.

Член 1, параграфи 3, 4 и 5 се прилага за продукти обхванати от декларацията за износ, приета от 1 декември 2003 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави - членки.

Съставено в Брюксел на 14 ноември 2003 година.

За Комисията:

Franz FISCHLER

Член на Комисията